

Translyft A/S
Ålborgvej 321
9352 Dybvad
Att.: Kurt Ladefoged Nielsen

Sendt via: kln@translyft.com

Frederikshavn Kommune
Rådhus Allé 100
9900 Frederikshavn

Tlf. +45 98 45 50 00
post@frederikshavn.dk
www.frederikshavn.dk
CVR-nr. 29189498

28. februar 2020

Rapport efter miljøtilsyn hos Translyft A/S beliggende Ålborgvej 321, 9352 Dybvad

Sagsnummer: GEO-2015-22284

Frederikshavn Kommune har den 26.02.2020 været på miljøtilsyn på ovennævnte virksomhed.

Sagsbehandler: Maria Klitgaard
Direkte telefon.: +45 98 45 62 79
Mail: maki@frederikshavn.dk

Fra virksomheden deltog Kurt Ladefogde Nielsen og Klaus Rytter og fra Frederikshavn Kommune deltog Maria Klitgaard.

Virksomheden er omfattet af miljøtilsynsbekendtgørelsen¹ bestemmelser om at kommunerne skal føre tilsyn med virksomheders miljøforhold med henblik på at sikre, at miljøforholdene er forsvarlige og at gældende miljøregler og -bestemmelser overholdes.

Virksomheden er kategoriseret som en type A205 Virksomheder i øvrigt, areal > 1000 m² jf. miljøbeskyttelseslovens regler.

Opfølgning

Tilsynet gav anledning til følgende indskærpelse og aftale:

- **Opbevaring af farligt affald**

Virksomheden havde på tilsynet 200 L olietromler med farligt affald, herunder brugt køle-smøremiddel og malingrester, stående direkte på asfalten og betongulvet uden opbevaring på spildbakke eller i opsamlingskar. Desuden havde virksomheden også to 200 L olietromler med farligt affald stående på paller oven på spildbakker, hvilket kan give risiko for spild til omgivelserne, se bemærkningen under "Farligt affald" i vedhæftet bilag.

I henhold til pkt. 2.7 i virksomhedens miljøgodkendelse fra den 8. september 1999 skal affald fra produktionen opbevares indendørs, i container eller på anden måde, som ikke medfører forurening eller nærliggende risiko for forurening af omgivelserne. Farligt affald skal opbevares i egnede beholdere på tæt bund med opkant og uden mulighed for afløb til kloak. Oplagspladsen skal være under tag,

¹ Bekendtgørelse om miljøtilsyn, nr. 117 af 28. januar 2019.

og indrettet således at spild kan opsamles ved brud på den beholder, der indeholder den største mængde.

Det **indskærpes** over for virksomheden, at alt farligt affald, herunder spildolie, brugt køle-smøremiddel, malingrester, osv., ikke må stå direkte på asfalten eller betongulvet. Tingene skal placeres således, at der ikke er risiko for spild/lækage til jord, grundvand og overfladevand eller afløb til kloaknettet, jf. ovennævnte, **inden den 18. marts 2020**.

Det **aftaltes** desuden på tilsynet, at virksomheden får fjernet pallerne mellem spildbakken og de 200 L tromler med farligt affald, således der ikke er risiko for spild til omgivelserne.

Virksomheden bedes fremsende billeddokumentation på, at der er fundet en holdbar løsning på opbevaringen af farligt affald, jf. indskærpelsen og aftalen ovenfor, **inden den 18. marts 2020**.

Frederikshavn Kommune har ikke yderligere bemærkninger i forbindelse med tilsynet.

Miljørisikovurdering

Som grundlag for fastsættelsen af den fremtidige tilsynsfrekvens gennemfører tilsynsmyndigheden efter tilsynet en miljørisikovurdering. I miljørisikovurderingen indgår følgende forhold:

- Miljøledelse, systematik og miljøforbedringer
- Regelefterlevelse
- Håndtering og opbevaring af kemikalier og farligt affald
- Emissioner til luft, jord- og/eller vandmiljø
- Omgivelsernes sårbarhed

Offentliggørelse

Kommunen er forpligtet til at offentliggøre tilsynsrapporter. Har I kommentarer til rapporten eller forhold i rapporten, som I ikke ønsker offentliggjort, vil jeg bede jer om at melde tilbage inden 14 dage. Hører jeg ikke fra jer, vil miljøtilsynsrapporten blive offentliggjort på DMA (Digital MiljøAdministration) ved Miljøstyrelsen.

Gebyr

Miljøtilsynet inkl. opfølgning afregnes direkte efter timeforbruget. Gebyret opkræves hvert år i november måned.

Der er vedlagt bilag med oplysninger og kommentarer fra miljøtilsynet.

Med venlig hilsen

Maria Klitgaard
Miljøingeniør

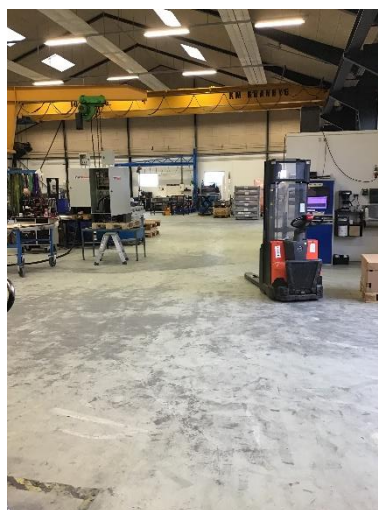
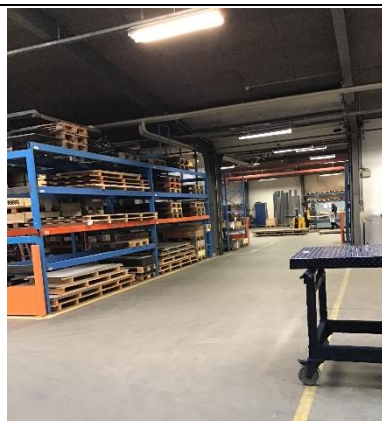
Tilsynsoplysninger og kommentarer for miljøtilsynet

Telefon	96474621	CVR nr.	15201304
Fax		P. nr.	1000879500

Virksomhedens miljøforhold er gennemgået i det følgende. Grundlaget herfor er virksomhedens oplysninger, tilsyn på virksomheden og oplysninger fra kommunens arkiver.

Generelle bemærkninger

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
NBE	Virksomheden er tidligere blevet introduceret til NBE - Netværk for bæredygtig erhvervsudvikling og har fået udleveret et fakta-ark herom.
Indretning & drift	<p>Virksomheden producerer hydrauliske løfteborde i mange forskellige størrelser.</p> <p>Der foretages MIG og MAG svejsning i sort stål og rustfrit stål, metalbearbejdning, maling og montage. Der svejses ikke i aluminium. Aluminium anvendes i begrænset mængder og købes hjem i stænger og saves op i de længder, der skal anvendes. Nedenfor ses billeder fra virksomheden:</p> 



De fleste materialer indkøbes i rette størrelser. De er skåret med laserskærer, således der ikke kræves efterbehandling.





Der er fire mindre metalbearbejdningsmaskiner (to save og to drejebænke), som anvender lidt køle-smøremiddel.


Der er i 2012 etableret en ny hal, der anvendes til lager og montage. Virksomheden har desuden opsat en midlertidig telthal til opbevaring, se nedenfor:



Virksomheden har i 2020 ansøgt om byggetilladelse til udvidelse/forlængelse af den eksisterende hal, som skal anvendes til bl.a. ny malekabiner.

Der er ca. 30 ansatte i produktionen.

<p>Egenkontrol (journal)</p>	<p>Der føres driftsjournal over kontrol og udskiftning af filtre. Kontrol over hvornår differenstrymåler er kontrolleret. Oplysninger om bortskaffet affald kan findes i forbindelse med regnskabet.</p> <p>Al svejsning foregår i den store hal, hvor det er blevet samlet. Der er et centralt anlæg/afkast med et filter fra produktionen.</p> <p>Der er 20 svejsesteder med udsug i den store hal.</p>
<p>Miljøgodkendelse</p>	<p>Virksomheden er miljøgodkendt den 8. september 1999.</p> <p>Virksomheden har i 2020 ansøgt om byggetilladelse til udvidelse/forlængelse af den eksisterende hal fra 2012, som skal anvendes til malekabiner, tørreovne, m.v..</p> <p>Frederikshavn Kommunes godkendelsesteam har vurderet, at ændringen ikke kan indeholdes inden for den eksisterende miljøgodkendelse, og virksomheden skal derfor anmelde alle aktiviteterne inkl. ændringerne efter maskinværkstedsbekendtgørelsen i Byg og Miljø (BOM). Virksomheden oplyser, at de har allieret sig med en rådgiver til anmeldelsen.</p> <p>Virksomheden oplyser på tilsynet i 2020, at tilbygningen skal anvendes til ny malekabiner, hvormed den eksisterende malekabiner nedlægges. Der vil blive etableret et nyt automatisk maleanlæg, som kræver begrænset rengøring (dermed bliver affaldsprodukter i form af malingerester og fortynder og mindre) ifbm. farveskift. Eksisterende blanderum/malerlager og vaskeplads bibeholdes dog. Se billeder af eksisterende malekabiner og blanderum/malerlager nedenfor:</p> <div style="display: flex; flex-wrap: wrap;">     </div>

	 <p>Den nye tilbygning skal bl.a. indeholde en slags vaskemaskine med fosfortering, som er en anden form for skylning af emnerne. Afslutningsvis skyldes emnerne med demineraliseret vand. Der vil være en tørreovn til emnerne, der har været i fosforteringsanlægget og der vil være et hæderanlæg til efter malerprocessen. De emner som er for store til det nye fosforteringsanlæg vil blive vasket på den eksisterende vaskeplads.</p> <p>Der vil være restprodukt fra fosforteringskaret, når det engang imellem skal udskiftes.</p> <p>Virksomheden skal desuden i anmeldelsen redegøre for, om VOC-forbruget overstiger 5 tons om året - i så fald vil virksomheden være omfattet af VOC-bekendtgørelsen. Hertil kan virksomheden oplyse, at den eksisterende malerkabine nedlægges i forbindelse med opførelsen af den nye kabine - der vil altså kun blive malet i den nye kabine i fremtiden, hvorfor forbruget ikke vil overstige det nuværende forbrug. Virksomheden forventer dog, at forbruget i fremtiden vil falde markant, eftersom der etableres nyere automatisk malerianlæg, som bl.a. kræver mindre rengøring.</p>
Forurennet jord	Der blev på tilsynet ikke konstateret forurennet jord.
I øvrigt	<p>Virksomheden har på tilsynet i 2017 og 2018 udleveret opgørelse over VOC-forbruget.</p> <p>-VOC-forbruget i 2017 frem til november var på 3.100 kg.</p> <p>-VOC-forbruget i 2018 frem til slut november var på 3.627 kg.</p> <p>VOC-forbruget ligger under 5000 kg, som er tærskelværdien for, hvornår virksomheden er omfattet af VOC-bekendtgørelsen.</p> <p>VOC-forbruget i 2019 var på 3.606 kg, som også ligger under tærskelværdien.</p>

Luftemissioner

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Luftforurening	Der foretages kun MIG (inaktivgas (argon) til svejsning i rustfri materiale), MAG (aktivgas, som blander kulsyre i CO ₂) og TIG svejsning på virksomheden. Der svejdes i sort stål og i rustfrit stål.

Virksomheden havde tidligere fem ventilationsanlæg:

3 stk. udsugningsanlæg til svejserøg.

1 stk. udsug fra metalbearbejdningsmaskine med kølesmøremiddel.

1 stk. udsug fra malerafdelingen.

1 stk. udsug fra drejebænk i pladeværksted.

1 stk. udsug fra båndfilter i montagen.

De tre udsug til svejserøg og det ene udsug til metalbearbejdningsmaskinen er taget ned og der er i stedet etableret ét fælles afkast fra disse processer.

Udsuget fra malerkabinen er stadig i drift. Jf. MGK er der 3 afkast fra malekabinen, hvoraf det ene stammer fra kabinen og de to andre fra hvert deres oliefy, se nedenfor:



Afkast fra udsugningsanlæg er gennemgående ført mindst 1 m over tag.

Jf. Miljøgodkendelsens vilkår 2.4.2 skal svejserøgen renses gennem filter, der er i stand til at tilbageholde mindst 99 % af svejserøgen.

Virksomheden blev på tilsynet i 2015 bedt om at fremsende dokumentation for, at de tre svejserøgsfiltre lever op til dette. Virksomheden sendte et dokument fra leverandøren i jan. 2016. Der er siden da etableret et nyt centralt anlæg fra Nordjysk Luftteknik A/S. Se nedenfor:




Virksomheden oplyser, at centralanlægget fungerer rigtig fint. Filtrene skal skiftes efter ca. 3 år og opsamlingsbakkerne med støv tømmes hver 3. mdr.


	<p>Virksomheden fremviser driftsjournal, som er placeret nær cyklonen/filtrene, se nedenfor:</p>  <p>Cyklonen indeholder 7 filtre, som er skiftet den 25-09-2019.</p>
--	--

Støj

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Støj	<p>Kilder der kan give anledning til støj på virksomheden er ventilationsanlægget, kompressor, transport, af- og pålæsning af rå- og færdigvarer. Den egentlig produktion foregår indendørs bag lukkede døre.</p> <p>Det vurderes, at støj ikke er et problem for omgivelserne. Hverken Frederikshavn Kommune eller virksomheden har modtaget klager over støj.</p>

Spildevand

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Spildevand, generelt	<p>Virksomheden er tilsluttet offentlig separatkloak. Jf. MGK kommer der processpildevand fra damprensning af emner, der skal males. Emnerne sprayes med et opløsningsmiddel og afskylles med hedtvandsrensere (70 grader varmt vand), som har et vandforbrug på 11,3 l/min. Afrensprocessen foregår max ½ time pr. dag.</p> <p>Eksisterende indendørs vaskeplads vil fremover blive anvendt, se nedenfor:</p> 

	<p>Der etableres altså ikke vaskeplads i den nye hal, som der ellers var planlagt, se nedenfor:</p>  <p>Der anvendes et sæbeprodukt på spray.</p> <p>På baggrund af en henvendelse fra Forsyningen, som har undersøgt kloakforholdene i Dybvad og har konstateret, at der på en del ejendomme fortsat bliver ledt regnvand til spildevandsledningen. På baggrund af tv-inspektion har forsyningen en stærk mistanke om, at der er koblet drænvand på jeres spildevandledning, hvorfor Frederikshavn Kommune skrev et brev til jer i april 2017. Forsyningen var ude i foråret 2018 og viste, hvilken brønd der var risiko for overløb fra.</p> <p>Virksomheden har i marts 2019 fremsendt billeddokumentation på, at der er etableret 2 separate brønde i stedet for den ene brønd, således der ikke er risiko for overløb mellem hhv. regn- og spildevand.</p>
--	--

Udskillere

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Olieudskiller	Sæby Rørholt & Kloakservice tømmer automatisk olieudskiller efter behov. Det er ifølge virksomheden begrænset, hvor meget olie der ende i kloakken. Sidste tømning var i ultimo 2017.

Olie- og kemikalietanke

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Tanke	<p>Der er registreret 3 aktive tanke i BBR:</p> <p>Størrelse: ??? Placering: Over terræn, indendørs Indhold: Mineralske olieprodukter År: 2003 Anvendelse: Brændstof til truck</p> <p>Størrelse: ??? Placering: Over terræn, indendørs</p>

Indhold: Fyringsolie

År: 1991

Anvendelse: Opvarmning af malerkabine

Størrelse: 4000 L

Placering: Over terræn, indendørs

Indhold: Andet

År: 2013




Anvendelse: Hydraulikolie til de færdige løfteborde, således de kan testes inden levering til kunden.

Som udgangspunkt må overjordiske olietanke fra før år 2000 blive 30 år, hvormed olietanken fra 1991 skal sløjges inden udgangen af 2021.

Der blev på tilsynet taget billeder af alle tankenes typeskilt, se nedenfor:



Oplag af affald

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
<p>Farligt affald</p>	<p>Det blev oplyst på tilsynet at følgende henter/modtager:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Spraydåser: Modtagestation Vendsyssel -Spildolie: Modtagestation Vendsyssel -Brugt køle-smøremiddel: Modtagestation Vendsyssel -Maleraffald: Modtagestation Vendsyssel -Brugt kattegrus til opsamling af olie eller brugt køle-smøremiddel: begrænset mængde - Modtagestation Vendsyssel <p>Der er lavet kar med elefantriste til opbevaring af tromler med farligt affald samt tromler med fortynder. Tromlen med spildolie er placeret på spildbakke i garagen, se nedenfor:</p>  <p>Det er tidligere aftalt med virksomheden, at der etableres yderligere spildbakker til opbevaring af diverse flydende råvarer, således der sikres imod spild. Størst risiko for spild er der i forbindelse med aftapning af væske.</p> <p>Der stod på tilsynet i 2020 en 200 L tromle med brugt køle-smøremiddel på palle direkte på asfalten i garagen uden spildbakke. Ydermere stod der to 200 L tromler med farligt affald på paller oven på spildbakken, se nedenfor:</p>  <p>Desuden stod der en 200 L tromle med malingrester uden spildbakke i det indendørs blanderrum/malinglager, se nedenfor:</p> 

	<p>Det indskærpes over for virksomheden, at alt farligt affald skal opbevares på spildbakke eller i opsamlingskar, således der ikke sker risiko for forurening af jord, grundvand, afløb til kloak, osv. i forbindelse med et evt. læk. Desuden må tromler med farligt affald ikke placeres på palle ovenpå spildbakken, med mindre pallen er så lille, at spildbakkens areal er væsentlig større end pallens areal, således et evt. spild ender i spildbakken.</p>
<p>Affald, generelt</p>	<p>Det blev oplyst på tilsynet at følgende henter/modtager følgende affaldstyper:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Dagrenovation: Peter Sørig -Metal og metalspåner: Sæby Produkthandel -Pap og papir: Stena Metal efter presning i pappresse <p>Metalaffald opsamles i en stor åben container fra H.J. Hansen. Containeren er placeret udenfor på SF sten, se nedenfor:</p>  <p>Der var ingen tegn på læk fra containeren, men den er fyldt med regnvand blandet med brugt køle-smøremiddel fra spånerne.</p> <p>Virksomheden oplyser, at der ikke produceres store mængder spåneaffald, hvorfor det aftaltes med virksomheden i 2017, at de fremadrettet opsamler deres spåneaffald i en særskilt container indendørs, som køres ud i den store container inden den afhentes - virksomheden rekvirerer nemlig selv Sæby Produkthandel, når det er tid til afhentning.</p> <p>Virksomheden oplyser, at det fungerer fint i praksis. Se opsamlingen nedenfor:</p>  